

GB IE NI Cable tie set

Introduction: We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Use: The plastic cable ties are intended for indoor use and are suitable for installing cable systems in electrical installations in accordance with the international standard 62275.

Transportation and storage: Store the cable ties at room temperature. Never expose them to direct sunlight.

Note concerning application: You can tighten the cable ties manually. Consult a specialised dealer before using tools to tighten the cable ties.

Safety note: Please adhere to the provided information with regard to the maximum bearing force. Keep out of the reach of children.

Technical data:

	Length x width of cable ties (mm)	Smallest bundle ø	Largest bundle ø
160 x Cable tie 1	100 x 2.5	3 mm	20.5 mm
40 x Cable tie 2	200 x 4.8	4.5 mm	45 mm
30 x Cable tie 3	300 x 4.8	4.5 mm	75 mm
10 x Cable tie 4	200 x 7.6	8.5 mm	45 mm
10 x Cable tie 5	300 x 7.6	8.5 mm	75 mm

Material: Nylon PA 66

Loop tensile strength (for static loads)

	Length x width of cable ties (mm)	Loop tensile strength
160 x Cable tie 1	100 x 2.5	80 N
40 x Cable tie 2	200 x 4.8	230 N
30 x Cable tie 3	300 x 4.8	230 N
10 x Cable tie 4	200 x 7.6	540 N
10 x Cable tie 5	300 x 7.6	540 N

Operating temperature: -15 °C to +85 °C

Minimum installation temperature: -10 °C

Does not contribute to flame propagation, flames extinguish within 30 seconds. Type 1

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



DK Sæt med strips

Indledning: Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

Anvendelse: kabelbinderne af plastik, er beregnet til indendørs anvendelse og egner sig iht. den internationale norm 62275 til fastgørelse af kabelsystemer ved el-installationen.

Transport og opbevaring: opbevar kabelbinderne ved rumtemperatur. Udsæt dem aldrig for direkte sollys.

Henvi sning til anvendelse: De kan spænde kabelbinderne fast per hånd. Kontakt specialforretning med henblik på anvendelse af værktøj til fastgørelse.

Sikkerhedshenvi sning: vær venligst opmærksom på informationerne vedrørende den maksimale bæreevne. Skal opbevares udenfor børns rækkevidde.

Tekniske data:

	Kabelbinderens længde x bredde (mm)	Mindste bundt ø	Største bundt ø
160 x kabelbinder 1	100 x 2,5	3 mm	20,5 mm
40 x kabelbinder 2	200 x 4,8	4,5 mm	45 mm
30 x kabelbinder 3	300 x 4,8	4,5 mm	75 mm
10 x kabelbinder 4	200 x 7,6	8,5 mm	45 mm
10 x kabelbinder 5	300 x 7,6	8,5 mm	75 mm

Material: nylon PA 66

Tilladt belastning (til statisk last)

	Kabelbinderens længde x bredde (mm)	Tilladt belastning
160 x kabelbinder 1	100 x 2,5	80 N
40 x kabelbinder 2	200 x 4,8	230 N
30 x kabelbinder 3	300 x 4,8	230 N
10 x kabelbinder 4	200 x 7,6	540 N
10 x kabelbinder 5	300 x 7,6	540 N

Drifttemperatur: -15 °C - +85 °C

Minimal installationstemperatur: -10 °C

Bidraget ikke til, at flammer breder sig ud; flammerne går ud inden for 30 sekunder. Type 1

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



FR BE Serre-câbles

Introduction : Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

Utilisation : Les attache-câbles en plastique sont prévus pour un usage intérieur et conviennent à la fixation de systèmes de câbles dans les installations électriques, conformément à la norme internationale 62275.

Transport et stockage : Stocker les attache-câbles à température ambiante. Ne jamais les exposer aux rayons directs du soleil.

Remarque d'utilisation : Les attache-câbles peuvent être resserrés manuellement. Pour effectuer cette même opération à l'aide d'outils, veuillez vous adresser à un magasin spécialisé.

Consigne de sécurité : Veuillez tenir compte des informations relatives à la capacité de charge maximale. À tenir hors de portée des enfants.

Données techniques :

	Longueur x largeur de l'attache-câble (mm)	Faisceau le plus petit ø	Faisceau le plus grand ø
160 x attache-câbles 1	100 x 2,5	3 mm	20,5 mm
40 x attache-câbles 2	200 x 4,8	4,5 mm	45 mm
30 x attache-câbles 3	300 x 4,8	4,5 mm	75 mm
10 x attache-câbles 4	200 x 7,6	8,5 mm	45 mm
10 x attache-câbles 5	300 x 7,6	8,5 mm	75 mm

Matériau : nylon PA 66

Charge autorisée (pour charges statiques)

	Longueur x largeur de l'attache-câble (mm)	Charge autorisée
160 x attache-câbles 1	100 x 2,5	80 N
40 x attache-câbles 2	200 x 4,8	230 N
30 x attache-câbles 3	300 x 4,8	230 N
10 x attache-câbles 4	200 x 7,6	540 N
10 x attache-câbles 5	300 x 7,6	540 N

Température de fonctionnement : -15 °C - +85 °C

Température d'installation minimale : -10 °C

Ne contribue pas à la propagation des flammes, les flammes s'éteignent en l'espace de 30 secondes. Type 1

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



(NL) (BE) Kabelbinderset

Inleiding: Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

Toepassing: De kabelbinders van kunststof zijn bedoeld voor gebruik binnenshuis en zijn overeenkomstig de internationale norm 62275 geschikt voor het bevestigen van kabelsystemen bij elektrotechnische installatiewerkzaamheden.

Transport en opberging: bewaar de kabelbinders bij kamertemperatuur. Stel ze nooit bloot aan direct zonlicht.

Informatie over het gebruik: u kunt de kabelbinders met de hand vasttrekken. Neem voor het gebruik van gereedschap voor het vasttrekken van de kabelbinders a.u.b. contact op met de vakhandel.

Veiligheidsinstructie: houd alstublieft rekening met de informatie m.b.t. de maximale draagkracht. Buiten het bereik van kinderen houden.

Technische gegevens:

	Lengte x breedte van de kabelbinder (mm)	Kleinste bundel ø	Grootste bundel ø
160 x kabelbinder 1	100 x 2,5	3 mm	20,5 mm
40 x kabelbinder 2	200 x 4,8	4,5 mm	45 mm
30 x kabelbinder 3	300 x 4,8	4,5 mm	75 mm
10 x kabelbinder 4	200 x 7,6	8,5 mm	45 mm
10 x kabelbinder 5	300 x 7,6	8,5 mm	75 mm

Materiaal: nylon PA 66

Toegestane belasting (alleen voor statische lasten)

	Lengte x breedte van de kabelbinder (mm)	Toegestane belasting
160 x kabelbinder 1	100 x 2,5	80 N
40 x kabelbinder 2	200 x 4,8	230 N
30 x kabelbinder 3	300 x 4,8	230 N
10 x kabelbinder 4	200 x 7,6	540 N
10 x kabelbinder 5	300 x 7,6	540 N

Bedrijfstemperatuur: -15 °C - +85 °C

Minimale installatietemperatuur: -10 °C

Draagt niet bij aan de uitbreiding van vlammen; vlammen doven binnen 30 seconden. Type 1

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



(DE) (AT) (CH) Kabelbinder-Set

Einleitung: Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Anwendung: Die Kabelbinder aus Plastik sind für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen und eignen sich gemäß der internationalen Norm 62275 zum Befestigen von Kabelsystemen bei der Elektroinstallation.

Transport und Aufbewahrung: Bewahren Sie die Kabelbinder bei Raumtemperatur auf. Setzen Sie sie niemals direktem Sonnenlicht aus.

Hinweis zur Anwendung: Sie können die Kabelbinder per Hand festziehen. Zur Verwendung von Werkzeugen zum Festziehen wenden Sie sich bitte an ein Fachgeschäft.

Sicherheitshinweis: Bitte beachten Sie die Informationen bezüglich der maximalen Tragkraft. Außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

Technische Daten:

	Länge x Breite des Kabelbinders (mm)	Kleinste Bündel ø	Größtes Bündel ø
160 x Kabelbinder 1	100 x 2,5	3 mm	20,5 mm
40 x Kabelbinder 2	200 x 4,8	4,5 mm	45 mm
30 x Kabelbinder 3	300 x 4,8	4,5 mm	75 mm

	Länge x Breite des Kabelbinders (mm)	Kleinste Bündel ø	Größtes Bündel ø
10 x Kabelbinder 4	200 x 7,6	8,5 mm	45 mm
10 x Kabelbinder 5	300 x 7,6	8,5 mm	75 mm

Material: Nylon PA 66

Zulässige Belastung (für statische Lasten)

	Länge x Breite des Kabelbinders (mm)	Zulässige Belastung
160 x Kabelbinder 1	100 x 2,5	80 N
40 x Kabelbinder 2	200 x 4,8	230 N
30 x Kabelbinder 3	300 x 4,8	230 N
10 x Kabelbinder 4	200 x 7,6	540 N
10 x Kabelbinder 5	300 x 7,6	540 N

Betriebstemperatur: -15 °C bis +85 °C

Minimale Installationstemperatur: -10 °C

Trägt nicht zur Flammenausbreitung bei, Flammen erlöschen innerhalb von 30 Sekunden. Typ 1

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG01010A

Version: 06/2018

Last Information Update · Tilstand af information · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der Informationen: 01/2018
Ident.-No.: HG01010A012018-6